

LEGALIDADE

ORGAN DO PARTIDO REPUBLICANO

S. CATHARINA

BRASIL

ANNO IV.

Assignaturas
São Bento, anno . . . 6\$000
Para fora, anno . . . 8\$000

Publica-se aos Sabbados

SÃO BENTO 5 DE JUNHO DE 1897

Anuncios
A Linha quadripartida 100 Rs.
Numero avulso 200 Rs.

NR. 6

Sempre os mesmos

Ainda ha quem pague *urbi et orbi* que o jesuitismo jamais pensa em conspirações contra as instituições republicanas, curando tão somente da missão divina de pastores; mas continuamente estão vindo provas contrarias aos protestos desses defensores dos fibusteiros de batina.

No norte de nosso paiz vemos a nefanda actividade dos *Conselheiros*, no nosso Estado os Nosadinis com os seus fanaticos, sublevarem-se contra a ordem social; no Chile e no Peru dão outrosim signaes de contaminação das liberdades, como tambem vé-se os roupetas pescarem em aguas turvas em Cuba e nas Philippinas, mostrando muito arrojo nas suas tramas no Equador, como se vé do seguinte telegramma:

« *Guayaquil*, — Foi aqui descoberta uma conspiração, dirigida pelos clericos, para deporem o presidente da Republica do Equador. »

Outro Padreco Conspirador

O jogo da clerista ajestunçada revela-se cada vez mais, e já não se pode duvidar de que os abutres negros do papismo querem a todo transe acabar com a Republica. Em Sergipe deram nova cartada contra as instituições da Patria, pelo que se vé da seguinte noticia extrahida do Correio do Povo:

« *Rio*. — O *Club Militar* desta capital recebeu telegramma communicando que o padre Olimpio Campos, chefe politico em Sergipe, fez remessa a *Antonio Conselheiro* de um reforço de trezentos jagunços. »

Esse Olimpio não tem absolutamente nada de Olimpico, mas muito de canalhismo infernal; é um monstro da especie dos Iscariotes que vendem a Patria por trinta dinheiros.

Vai-te, Satanaz!

(O Intransigente)

Governo do Estado

ADMINISTRAÇÃO DO CIDADÃO ENGENHEIRO CIVIL HERCILIO PEDRO DA LUZ GOVERNADOR DO ESTADO.

Dia 7 do Maio

Pela secretaria

Ao inspector do Thesouro. — Communico-vos, de ordem do Dr. Governador do Estado, que no requerimento no qual o cidadão Carlos Muller pede mais 3 mezes de praso para prestar a sua fiança, de collector da villa de S. Bento, foi, n'esta data, proferido o seguinte despacho: Concedo mais 40 dias de praso.

Rio Pediu e obteve exoneração do cargo de ministro da Guerra o general Francisco de Paula Argollo.

Foi nomeado ministro da Guerra o marechal Carlos Machado de Bittencourt.

E' provavel que o general Sergio Costallat peça exoneração do cargo de ajudante general do Exercito.

Partio a 29. do mez p. p. para o Estado do Paraná o Promotor Publico desta Comarca, Joaquim da Silva Dias, em companhia do Escrivão desta Collectoria, Serapião Marcondes Fonseca, do seu cunhado e do criminoso Benedicto Bento dos Santos (pronunciado no Artº 294 § 2 do Cod. Penal, na comarca de Palmeiras daquelle Estado) a fim de empenhar-se pela soltura dos presos carrosseiros de São Bento ainda retidos na cadeia da cidade do Rio Negro. (Sic!)

As 3 horas da tarde do dia 1. do corrente mez, casaram-se civilmente nesta Villa, o cidadão Otto Reusing e Fräulein Hedwig Hille, filha do cidadão Germano Hille; sendo testemunhas os cidadãos Francisco Gery Kamiensky e Bernardo Olsen.

Ao joven e esperançoso par e suas respeitaveis familias, os nossos mais sinceros parabens.

AUSLAND

Deutschland Der verstorbene Generalpostmeister von Stephan hat umfangreiche Memoiren hinterlassen, deren Veröffentlichung man mit Interesse wird entgegen sehen können.

Im deutschen Reichstag diskutirt man gegenwärtig einen von den Sozialisten gestellten Antrag, welcher die Abschaffung der sogenannten Majestätsbeleidigungen als Spezialverbrechen bezweckt.

Schweiz Ein seltener Fall wird v. Münchenbuschsee im Kanton Bern berichtet. Dort wurden nämlich am Palmsonntag die munteren *Vierlinge* (zwei Knaben und zwei Mädchen) des Malers *Gehri* konfirmirt. — Solche Familien könnte Brasilien gebrauchen! — Die Stadt *Bern* zählt gegenwärtig 53,283 Einwohner.

Holland Die junge Königin von Holland hat sich, wie Amsterdamer Blätter melden, darüber aufgehalten, dass sie auf den Briefmarken immer noch als Kind dargestellt ist. Auf ihren Wunsch wird daher eine Ausgabe neuer holländischer Briefmarken vorbereitet.

INLAND

Rio de Janeiro. Dr. Prudente de Moraes hat den Krieg-minister, General Argollo seines Amtes enthoben. An seine Stelle wurde General Carlos Machado Bittencourt ernannt, welcher den gegenwärtigen Distriktskommandanten von Bahia, General Cantoraria zu seinem Adjutanten aussah. Grund zu der Entlassung gab die Weigerung Argollos den Club Militar in Bahia nach dem Wunsche Prudentes aufzulösen. Prudente de Moraes beabsichtigt das brasilianische Heer um 6,000 Mann zu vermindern und da scheint er in Militätkreisen auf grosse Opposition zu stossen. Aus allen Staaten erheben sich Proteste gegen die Absicht des Bundespräsidenten und da darf man wohl gespannt sein, ob diese Angelegenheit nicht noch dazu beitragen wird einen ernsteren Contikt hervorzurufen. In Rio sind die Gemüther sehr aufge-regt.

Die Haltung Argollos in dieser Frage wird für eine korrekte gehalten u. es gehen ihm von allen Seiten Beglückwünschungen hierüber zu.

(Deutsche Zeitung)

Die Regierung hat die Frist zur Einder Staatsbahnen, welche am 15. d. Mts. abläuft, um weitere drei Monate verlängert.

Verfallendes Papiergeld. Die auf den 30. Juni d. J. festgesetzte Frist zur Einlösung des verfallenden Papiergeldes ist jetzt bis zum 30. September d. J. verlängert worden. Bis dahin sollen eingelöst werden ohne jeden Abzug:

Die Noten der Regierung von 5\$ u. 100\$ der 5. Estampa; 200\$, 100\$ und 50\$ der 6. Estampa und 20\$ der 7. Estampa.

Bis zum 30. Juni 1898 werden ohne Abzug eingelöst die Noten der Emissionsbanken, die alle von der Banco da Republica übernommen worden sind. Ferner die Noten des Banco dos Estados Unidos do Brazil von 500\$ und 200\$ der 1. Estampa, grün, und von 50\$ der 1. Estampa, blau. Desgleichen die des Banco Emissor de Pernambuco von 100\$ der 1. Serie u. 1. Estampa Ausserdem noch die des Banco Nacional do Brazil von 100\$ mit und ohne Stempel des Banco da Republica, 1. Estampa (mit einem Ochsenkopf).

HAFTENTLASSUNG unserer Fuhrleute aus dem Gefängnisse von Rio-Negro.

Am 29. v. Montas begab sich der Promotor Publico unserer Comark, Joaquim da Silva Dias, in Begleitung des Collectorieschreibers Serapião Marcondes, seines Schwagers, und des, von der Polizei von Palmeiras neuerdings requirirten Benedicto Bento dos Santos, nach Rio Negro (oder Lapa?) um sich für die

Befreiung der gefangenen Fuhrleute aus der Haft im Gefängnisse von Rio-Negro zu verwenden.

Er nahm zu diesen Behufe Rs. 150\$, das Resultat hiesiger Collekten für die Gefangenen, und ein Pferd mit, das ihm der Vater des einen, Schröder, zur Reise gegeben hat. — Wie wir hören, soll Dias bereits hierher telegraphirt haben, dass der Entlassung der Gefangenen nichts mehr im Wege stehe, und dass dieselbe als schon geschehen betrachtet werden könne. Er bat nur noch um weitere Rs. 200\$000, die ihm möglichst bald zugeschickt werden möchten! —

CONSELHO MUNICIPAL DE SÃO BENTO.

Acta da sessão extraordinaria do Conselho Municipal de São Bento sob a presidencia do cidadão Alberto Malschitzky:

Aos 27 de Maio de 1897 na sala das sessões do Conselho Municipal de São Bento, presentes os Conselheiros Alberto Malschitzky, Bernardo Olsen, Guilherme Reddin,

cidadão Presidente declarou aberta a sessão. Tomou assento neste Conselho o mais votado cidadão Carlos Urban e prestou devida promessa. Foi apresentado um requerimento do cidadão João Kujawsky pedindo uma gratificação para uma viagem que o supplicante fez em serviço publico para a Lapa. Forão concedidos Rs 25\$000. A proposta do cidadão Commissario de Policia desta Villa o Conselho dirigiu um officio ao Exmo Dr. Governador do Estado pedindo que fosse removido da cadeia d'esta Villa para a da Capital o preso José Schröder.

Mais foi resolvido dirigir um officio ao Inspector do Thesouro do Estado a respeito de 20 % sobre a arrecadação do imposto de 1/2 % sobre o capital no teor seguinte: Os abaixo assignados membros do Conselho Municipal da Villa de São Bento, resolveram officiar-vos sobre as seguintes questões: A lei orçamentaria vigente concede este Conselho 20 % sobre a arrecadação do imposto de 1/2 % sobre o capital; cuja percentagem correspondente ao 2º semestre do exercício findo não lhe foi pago pela Collectoria desta Villa, embora reclamação diversa vezes á mesma Collectoria, cujo Collector allegou não poder fazer aquelle pagamento por não haver dinheiro em caixa, e no corrente exercício allega ainda não poder fazel-o sem ordem d'esse Thesouro ao qual ja o cidadão Superintendente requeriu por telegramma, pedindo essa ordem. — Para o lançamento do referido imposto para o corrente exercício a Collectoria recouzou-se aceitar o auxiliar do lançador que este Conselho lhe offereceu como é da lei, e fez o dito lançamento a seu bel prazer; entretanto este Conselho acaba de receber a percentagem da arrecadação feita pela Collectoria e correspondente á quantia arrecadada até agora, conforme ella diz, na importancia de 329\$840 tendo descontado 110\$000 para auxiliar do lançador que a mesma Collectoria diz ter empregado no serviço do lançamento. Parece á este Conselho que a Collectoria não compete gratificar á sua vontade e por suas mãos um auxiliar empregado por ella contra a vontade deste Conselho e com um dinheiro do qual so á este Conselho compete dispôr. Ignorando este Conselho a importancia que lhe pertence dos 20 % correspondente ao 2. semestre do exercício findo, porque a Collectoria remetteu para esse Thesouro os seus livros, toma-se assim preciso que vos digneis mandar verificar a mesma importancia, ordenando o sem pa-

gamento: cujas providencias este Conselho espera e summamente agradeça.—Em seguida pelo cidadão Superintendente foi apresentado o balancete do 1. trimestre d'este anno na importancia de 4:676,175 rs. e saldo em caixa de 90\$495 rs.—Em seguida para o segundo secretario deste Conselho foi eleito o cidadão Carlos Urban. Nada havendo mais a tratar o cidadão presidente levantou a sessão. —

MUNICIPALKAMMER VON SÃO BENTO

Akt der ausserordentlichen Sitzung der Municipalkammer von S. Bento unter dem Vorsitze des Bürgers Albert Malschitzky am 27 Mai 1897.—Anwesend waren die Herrn Albert Malschitzky, Bernardo Olsen, Wilhelm Reddin, Otto Bernardo Krause und der Superintendent Paul Parucker. Da die gesetzliche Zahl der Kammerräthe erreicht war, erklärte der Präsident die Sitzung eröffnet. Der Bürger Carl Urban nahm seinen Sitz in der Kammer ein und leistete die gesetzliche Promessa. Es wurde ein Gesuch des Bürgers João Kujawsky eingereicht, welcher um eine Gratifikation für eine Reise bat, die er s. Z. im öffentlichen Dienste nach Lapa machte, und wurden demselben R\$. 25\$ bewilligt.—Auf Vorschlag des Polizeikommissars richtete die Kammer ein Officio an S. Ex. den Dr. Governador des Staates mit der Bitte dass der in Strafhafte sich befindende Josef Schröder aus dem Gefängnisse dieser Villa, nach dembracht werden möchte. — Ferner wurde beschlossen ein Officio an den Inspektor der Thesouraria des Staates bezüglich der 20% von der Erhebung der 1/2 prozentigen Capitalsteuer, zu richten, wie folgt: »Die unterzeichneten Mitglieder des

Municipalrathes der Villa von São Bento beschlossen an Euch folgende Mitteilung zu machen: Das Budget-Gesetz bewilligt der Municipalkammer 20% von der Einnahme der 1/2 prozentigen Capitalsteuer; dieser Prozentsatz für das 2. Semester des vorigen Amtsjahres, wurde ihr jedoch von der Collectorie trotz wiederholter Aufforderungen nicht ausbezahlt, indem der Collector erklärte, kein Geld in der Kasse zu haben, und im laufenden Amtsjahre erklärte er, er könne diese Zahlung nicht machen ohne bestimmten Befehl des Schatzamtes, welchen indessen der Superintendent auf telegraphischem Wege bereits erbeten hat.

Die Collectorie verweigerte die Annahme des Hilfsbeamten für den Schätzmännchen, der ihr, wie es das Gesetz vorschreibt, von der Kammer zum Zweck der Einschätzung der Capitalsteuer im laufenden Termin beigegeben wurde, und machte die Einschätzung nach eigenem Belieben und Gutdünken. Inzwischen wurde der Kammer als Prozentsatz von der durch die Collectorie bis jetzt eingetriebenen Steuern die Summe von 329\$840 rs. überwiesen, mit einem Abzug von 110\$000 für den Hilfsbeamten des Schatzmännchens, den der Collector für die Einschätzung angestellt zu haben vorgiebt. — Die Municipalkammer glaubt dass es dem Collector nicht zustehe, aus eigener Hand und wie er Lust hat, irgend einen der Kammer angestellten Hilfsbeamten mit dem Gelde über welches nur sie, die Kammer allein, zu verfügen hat, zu bezahlen! —

Da der Municipalkammer der Betrag der ihr von den 20 prozentigen aus der Einnahme der 1/2 pro-

zentigen Capitalsteuer zustehenden Summe, vom 2. Semester des verwichenen Amtsjahres nicht bekannt ist, indem die Collectorie die betreffenden Bücher an das Schatzamt eingeschickt hat, so ist es nöthig dass Ihr dieselbe richtig stellen lasset, und Befehl zu deren Auszahlung geben wollet, wofür Euch die Kammer ihren Dank ausspricht.

Hierauf wurde vom Superintendenten die Bilanz des 1. Trimesters dieses Jahres mit der Summe von 4:676,175 rs. und einem Saldo—in Kassa, von 90,495 rs vorgelegt.—

Zum 2. Sekretär der Kammer wurde der Bürger Carl Urban gewählt.—Da nichts Weiteres vorlag schloss der Präsident die Sitzung.—

* * *

Wir vermischen hier nur einen Antrag, welchen der Bürger Dr. Wolff in Betreff der Luçenastrasse stellte, von welchem jedoch die Kammer, wie es scheint, keine Notiz nahm, da seiner in den Akten keine Erwähnung geschieht. Es scheint dass die hochwichtige Angelegenheit der Luçenastrasse—aus naheliegenden Gründen—zu Tode geschwiegen werden soll.

* * *

Unsere politischen und socialen Verhältnisse, die sich seit October des vorigen Jahres (Jeder weiss durch welche Umwandlungen) von Monat zu Monat verschlimmerten, sind nun bereits auf dem Punkte angelangt, wo unter dem Schutze eines gewissen Eigennasses ehrgeiziger Parvenu's, unter dem Druck brutaler Willkür und zügelloser Arroganz, trostlose Entstellungen der Wahrheit, Entweihung des Respektgefühles und Entwürdigung des Rechtsbegriffes — Zwietracht und Verrottung der bürgerlichen Ord-

nung Platz gegriffen hat, erwünscht für solche, die den Vorteil wahrnehmen in trüben Zeiten ihre unlauteren Begierden zu befriedigen und auf Kosten ihrer Mitbürger ihren Beutel zu füllen. —

Wir wollen es versuchen an der Hand einzelner Vorkommnisse unserm Leserkreise zu zeigen wie weit stupider Dünkel in seiner frechen Anmassung geht, wenn er den breiten Rücken durch die Protection politischen Einflusses gedeckt glaubt.

Die Verweigerung Seitens des Collectors der Annahme des von der Municipalkammer der Collectorie gesetzlich beigeordneten Hilfsbeamten zur Einschätzung der 1/2 prozentigen Capitalsteuer, erinnert uns an die Beschwerdeschrift dieses Beamten, welche er s. Z. der Kammer einreichte und die einen deutlichen Einblick in jene Ränkeschmiede (wie der Erfolg zeigt) gestattet. Wir geben dieselbe hier in Uebersetzung wieder—ohne Commentar—damit unsere, der Landessprache weniger kundige Leser sich selbst ein Urtheil über derartige Vorkommnisse bilden mögen.—

Bürger Superintendent und Mitglieder der Municipalkammer von São Bento.

Als ich in den Dienst der Vermögenseinschätzung eintrat, wozu ich nach Artikel 7 des betreffenden Gesetzes durch den Bürger Superintendenten bestimmt worden war (1) bemerkte ich schon beim Beginne dieser Arbeit, dass der Bürger Steuereinnahmer so und so viele Bestimmungen des betreffenden Gesetzes überschritt, besonders die Artikel 6, 7, 8, 9, 10 und 11, dass schon deswegen die Arbeit nach Artikel 19, § 3 ganz, oder mindestens theilweise für nichtig erklärt und revidirt werden müsste. Ich hielt es

(1) Auf persönliches Ansuchen des Herrn Carl Müller ausdrücklich ich.

FEUILLETON

Ein Ausflug deutscher Turner nach dem Aconcagua

«Wenn mir einmal die Bureauluft gar so dumpf wird und die täglichen Geschäftssorgen mir die Laune zu verderben drohen, dann eile ich auf kurze Zeit in die Cordillere, um mich dort an der reinen Bergesluft und erhabenen Schönheit der Anden in Kreise gleichgesinnter Kameraden zu erquicken.» Diese Worte richtete einst einer meiner Freunde an mich und sie waren es, welche zuerst das Interesse in mir wach riefen, diese noch ziemlich unbekannt Welt näher kennen zu lernen. Und wahrlich, ich sollte es nicht zu bereuen haben; einmal bekannt geworden mit den zum Himmel strebenden Felsrissen, den rauschenden Gebirgsbächen und der majestätischen Einsamkeit der Anden, zieht es mich in der Freizeit immer wieder dorthin; so ist es mir gegangen und allen meinen Freunden, welche die Cordillere aus eigener Anschauung kennen gelernt haben.

Vor nunmehr acht Jahren unternahmen die Herren Emil Conrads, Robert Conrads und Carl Griebel, welche auch Teilnehmer der nachstehend beschriebenen Tour sind, ihre erste Bergfahrt in die Cordillere und zwar nach dem Bergwerk La Isolina im obersten Mapocho Thal.

Begeistert erzählten sie den Kame-

raden im Deutschen Turverein in Santiago von ihrem Ausfluge und so kamen denn jedes Jahr eine oder mehrere grössere Touren zu Stande, von welchen die Teilnehmer stets hochbefriedigt zurückkehrten.

Um diese Zeit fasteten die deutschen Turner Satiago's, angeregt durch die Lectüre der Beschreibung Dr. Paul Grüssfeldt's über seine Aconcagua Besteigung—welche bis auf wenige hundert Meter gelungen war—den festen Entschluss, die endgültige Besiegung dieses Bergriesen zu gegebener Zeit zu erzwingen.

Der Plan sollte nicht überhastet werden und es wurde beschlossen, das Werk langsam zu beginnen, dafür aber sicher zu Ende zu führen. In den folgenden Jahren wurden als vorbereitende Touren die Besteigung des Plomo (1895—1896) unternommen, ferner des Bismarck am 1. April 1895 (so benannt von unseren Freunden) u. des Vulkans Maipo (1895—1896). Wenn man berücksichtigt, dass der Bismarck eine Höhe von 4800 Metern, die Maipo von 5300 und der Plomo sogar von 5780 Metern hat, so wird man zugeben müssen, dass diese Besteigungen jedenfalls Gelegenheit gaben, diejenige Erfahrung, Kraft und Geschicklichkeit zu erringen, welche zu einem Aufstieg auf den Aconcagua unbedingt erforderlich sind. Die definitive Besteigung dieses Berges sollte im Januar 1898 stattfinden und verschiedene unserer Freunde gaben sich eifrig dem Studium der Botanik und

Geologie hin, sowie dem Erlernen der Benutzung der Photographie zu geographischen und Höhenaufnahmen; da kam wie ein Blitz aus heiterem Himmel die Nachricht, dass der englische Gelehrte, Herr Fitzgerald mit riesigen finanziellen Mitteln ausgestattet, in Begleitung einer Reihe Führern, etc. von Europa käme, um seinerseits die Besteigung des Bergriesen zu versuchen. Die fabelhaften Summen, welche nach Zeitungsberichten Herr Fitzgerald für diesen Zweck ausgegeben hat, mögen übertrieben sein; jedenfalls mussten wir darauf gefasst sein, dass es sich um keine Zeitungsente handele, sondern dass es dem Herrn F. bitterer Ernst sei.

So drohte denn unser schöner seit so lange gehegter Plan zerstört zu werden, doch schon nach wenigen Tagen nach Bekanntwerden des Fitzgerald'schen Reiseprojectes keimte bei einzelnen Turnern der Entschluss die Besteigung bereits in diesem Jahre vorzunehmen; derselbe befestigte sich mehr und mehr und in den letzten Tagen des November vorigen Jahres wurde die Besteigung für Anfang Januar 97 definitiv beschlossen. —

Es entschlossen sich die Herren Robert und Emil Conrads, Carl Griebel, Adolf Mozer und Harald Wulff, denen sich später noch Herr Gustav Brant anschloss, an der Tour teilzunehmen.

Ietzt hiess es, schleunigst an die Vorbereitungen des Unternehmens zu gehen und nun kamen uns die Erfah-

rungen der früheren Jahre brillant zu Statten.

Kleidung und Wäsche werden den Verhältnissen entsprechend und gemäss den früher gemachten Erfahrungen angefertigt—das Einzige, was uns fehlte, waren Schuhnägel, welche hier in Chile, dem Lande der Berge, in welchem der Bergsport seltsamerweise noch so gut wie unbekannt ist—nicht aufzutreiben waren; eine Sendung aus Europa kam nicht rechtzeitig an und so halfen wir uns, indem wir Schrauben in die Betgstiefel schraubten, was seinen Zweck erfüllte, denn keiner von uns hat mit seinem Schuhzeug unterwegs zu schaffen gehabt.—Auserdem hatten wir natürlich Steigeisenwelche beim Passiren von Eisfeldern angebracht wurden.

Für den Transport der Schlafsäcke, Zelte, des Mundvorraths, der Bergstöcke, Gletscherbeile und Taue, Instrumente etc., etc. hatten wir acht Maultiere zur Verfügung. Als Maultiertreiber mietheten wir wieder José Alvarado, welcher seit vielen Jahren uns auf den Cordilleren-Touren begleitet und daher uns auch dieses Mal von grossen Nutzen war. Ihn begleitete sein Bruder Clodomiro Alvarado, sowie 2 Bergeleute—gleichfalls aus der Heimath José's, den Bergen von Las Condes. Die Namen dieser zwei Bergeleute sind Albino Morales und Prudencio Alarcon. Wir hatten dieselben dieselben gemiethet, damit sie uns bei der Besteigung unterstützen sollten, u. können zu unserer Genugthuung con-

darum für meine Pflicht den Steuereinnahmer auf diese Artikel aufmerksam zu machen und ihn zu bitten, dieselben zu befolgen; doch umsonst.

Ich machte nun dem Superintendenten, meinem directen Vorgesetzten und gesetzlichen Vertreter des Municipiums hiervon Anzeige und bat ihn (am 11. Januar 1897), mich zu begleiten um meine Bedenken und die Antwort des Steuereinnahmers zu hören, der sich jedoch am Schlusse des Gespräches begnügte zu erklären, «er nähme alle u. jede Verantwortlichkeit auf sich.»

Am 13. Januar, nachdem schon drei Tage mit unnützen Arbeiten, Anfertigung von Listen und dergleichen verloren waren, gingen wir endlich, nämlich der Steuereinnahmer (2) und ich an die wirkliche Einschätzung, *obwol der Steuereinnahmer als erster Schiedsrichter bei Beschwerden nicht befugt ist, selber einzuschätzen*, und nun musste ich bemerken, dass der Steuereinnahmer zu wiederholten Malen selbst die Bestimmungen der Artikel 2, § 4 und 8 ausser Acht lassen wollte (ungeachtet anderer gesetzlicher Bestimmungen). Trotzdem schätzten wir an diesem und dem folgenden Tage die Wunderwald- und obere Serrastrasse ab.

Am 15. Januar wurde in der Kollektorie gearbeitet; wir schätzten die Bewohner der westlichen Bismarkstrasse beiläufig ab (3) indem wir uns zuerst die Namen der einzelnen Bewohner aufschrieben und nachher die ihren Vermögensverhältnissen entsprechende Steuer vorläufig anmerkten. Als wir an den Namen Franz Konkel kamen, hatte der Steuereinnahmer eine Steuer von 8\$000 Rs angemerkt, welche einem Vermögen von 2:600\$000 Rs entspricht, was mir entschieden als zu hoch geschätzt vorkam, da besagter Franz Konkel, wie mir bekannt war, sein gesamtes Grundstück gerade damals um 1:200\$000 Rs verkaufen wollte, u. ich von anderweitigem Vermögen nichts wusste. Der Steuereinnahmer entgegnete mir auf eine diesbezügliche Bemerkung meinerseits »Na, dann set-

(2) Der derzeitige Collectorieschreiber, dem diese Arbeit von rechts wegen zukam, hatte damals kein Pferd und wollte zu Fusse nicht an die Arbeit gehen.

(3) Damit nicht nachher, in Gegenwart der Eigentümer, der Eine zu hoch der Andere zu niedrig eingeschätzt werde.

statiren, dass sich beide Leute sehr gut bewährt haben.

Ausser den obigen Vorbereitungen für Kleidung, Mundvorrath etc., etc. welche wir, durch unsere geschäftlichen Arbeiten verhindert, fast nur in den Mussestunden vornehmen konnten, vergassen wir auch den eigenen Körper nicht. Vom 1. Dezember an wurde eifrig trainirt. Biertrinken und Rauchen war verpönt; es wurde ein Zimmer gemiethet welches drei bis vier Male in der Woche zum gemeinsamen Schlafen benutzt wurde, um dann am nächsten Morgen in aller Frühe vor den Geschäftsstunden unsere Lungen und Muskeln durch Bergsteigen zu trainiren. Im Durchschnitt brauchten wir nach den ersten Malen mit 8 kg. Gepäck auf dem Rücken ca. 21 Minuten zur Besteigung des vom Fuss bis zur Spitze 250 Meter hohen Berges San Cristobal; einmal wurde der Record ohne Gepäck sogar auf 16 Minuten 55 Secunden herabgedrückt. Zum Aufstieg auf den 1750 Meter (Meereshöhe) hohen Manquehue am 27. Dezember brauchten wir 2 Stunden 10 Minuten. Dass durch diese gemeinschaftlichen Morgenausflüge sich nicht nur der Körper sondern auch der Geist erfrischte, braucht wohl nicht besonders erwähnt zu werden.

Am 8. Januar reiste Emil Couards mit den Pferden und Maultieren — 20 Tiere zusammen — dem Gepäck und den Treibern und Bergleuten voraus und am folgenden Tage folgten wir Uebrigen. Am Bahnhof

zen Sie ihn auf 6\$000 Rs, Steuer (was einem Vermögen von 2:200\$000 Rs (4) entspricht). Ich merkte die 6\$000 Rs an und machte dazu ein Fragezeichen, da erboste sich der Steuereinnahmer und rief: „Dieses Fragezeichen muss wegbleiben; denn was ich befehle, ist schon abgemacht u. s. w.“ Sofort mischte sich auch Serapião Marcondes Fonseca, der sich, ich weiss nicht, in welcher Eigenschaft, in der Kollektorie aufhält, hienein schrie, „dass ich meine Obliegenheiten nicht verstünde, dass ich bei der Einschätzung nichts zu befehlen, sondern zu schweigen hätte u. dass der Steuereinnahmer einzig und allein zu entscheiden hätte.“ Ich erwiderte hierauf, dass ich auch gar nichts befehlen wollte, dass ich aber *als von Seiten der Munizipalkammer hiezu bestellter Hilfsbeamter* immer die Rechte beanspruchen würde, die einem solchen nach den Art. 7, 8 und 9 der Instruktionen zu kommen, dieselben einzuschätzen und als Schätzmänn betrachtet zu werden. Darauf antwortete besagter Serapião: «Sie brauchen sich nicht darüber aufzuhalten, wenn wir hier ein oder zwei oder zehn oder zwanzig Kontos festsetzen, denn Sie sind nicht Schätzmänn oder Hilfsbeamter sondern kaum mein Hausknecht; Sie haben sich schon von der Verantwortlichkeit weggedrückt, und wenn sie sich aus diesem Zimmer wegdrücken werden, wird die Arbeit viel flinker vorwärts gehen.» Und der Steuereinnahmer setzte noch hinzu, dass ich schon im Vorjahre den damaligen Schätzmänn *hinters Licht geführt* hätte, damit er nicht gebührend hoch schätzen könne und die Arbeit während verzögert und verhindert werden soll, wodurch Staats- und Kammerkassen durch nicht geschädigt worden seien. Schliesslich bot er mir Papier, Tinte und Feder an, damit ich meine Entlassung bitten (5) solle, was ich jedoch nicht that. Zwei während dieser Scene anwesende Zeugen gingen aus der Kollektorie weg und wir nahmen unsere Arbeit wieder auf.

Bürger Superintendent und Mitglieder der Munizipalkammer von São Bento!

(4) Konkel hat seither für 800\$000 verkauft.

(5) Oho! der wird ja demnächst noch den Governador davon jagen! das hat er schon im Griff! (Anm. d. Setzers.)

hatten sich eine Reihe Freunde eingefunden, um nochmals Abschied zu nehmen und glückliche Reise zu wünschen. — Ein Pfiff — ein letzter Gruss — und pochenden Herzens flogen wir dem ersehnten Ziele entgegen. —

Unser Reiseziel für diesen Tag war das Städtchen San Felipe, nicht weit entfernt von dem bekannten Orte Santa Rosa de los Andes, von wo aus die grosse Heerstrasse über den Uspallata-Pass nach Argentinien führt. In San Felipe übernachteten wir zum letzten Mal in einem guten Bette und am nächsten Morgen um 6 1/2 Uhr brachten uns zwei Kutschen nach der Hacienda, von welcher aus die eigentliche Tour beginnen sollte. Im Traube ging es durch die Flecken Coimas und Putaendo und um fast 9 Uhr trafen wir auf San Jose de Piguchen ein. Nach Begrüssung des Administrators, Herrn Taborga, u. der übrigen anwesenden Herren wurden schnell die Maultiere bepackt die Pferde gesattelt und nach kaum einer Stunden Aufenthalt ging es weiter vorwärts. —

Fortsetzung folgt.

Richter: „Wisst Ihr auch, dass Ihr ein ganz böses Subject seid?“ — Angeklagter: „Ui jegerl, da sollte S' erst 'mal mein' Alte kennen!“

In Anbetracht alles dieses, hat sich das von solchen Arbeiten unentbehrliche einträchtige Zusammenwirken als unmöglich erwiesen und deshalb bittet der Endesgefertigte um Enthebung vom Dienste der Vermögenssteuer Einschätzung und

zeichnet u. s. w.

São Bento am 27. Januar 1897
Rudolf Schlagenhauer

Instruktionen für die Einschätzung und Eintreibung der 1/2 procentigen Kapitalsteuer, bestimmt durch das Gesetz N.º 178 vom 4. October 1895.

Cap. III.

Art. 6. Der Chef jedes Steueramtes hat durch Ankündigungen in der Presse u. s. w. bekannt zu machen, dass zur Einschätzung geschritten wird etc.

Art. 7. Bei dieser Gelegenheit hat der Steuerrath von der Munizipalkammer die Ernennung eines Beamten ihres Vertrauens zur Unterstützung des Schätzmannes (Lançador) zu fordern, u. nachdem derselbe ernannt ist hat er in Uebereinstimmung mit dem Schätzmänn und mit diesem gemiesam die Schätzungen vorzunehmen.

Einzig §. Diese Beamten können durch Agenten unterstützt werden.

Art. 8. Wenn, beim Schätzen selbst, die Schätzungsbeamten (empregados lançadores) vom Eingeschätzten keine Auskunft erhalten oder sich mit dieser nicht zufrieden geben können, so Sollen sie in Gegenwart desselben (com audiencia do contribuinte) abschätzen.

Art. 9. Wenn keine Uebereinkunft erzielt wird, so werden die Schätzleute nach ihrem Gutdünken schätzen und wenn bei dieser Gelegenheit (no acto mesmo) die Partei dagegen reklamirt, werden dort an Ort und Stelle (alli mesmo) Schiedsrichter geladen etc.

Art. 10. Diese Schiedsrichter können noch einen dritten Unparteiischen auslosen.

Art. 11. Wenn die Einschätzung vollzogen ist soll jedem Eingeschätzten unverzüglich ein Aviso gegeben werden, mit Datum und Unterschrift. Bei dieser Gelegenheit hat der Steuerträger den Talão zu unterzeichnen. Wenn er dieses nicht tut, soll sein Name durch die Zeitungen, wo es welche gibt, bekannt gemacht werden.

Edital

O abaixo assignado Procurador da Camara Municipal de S. Bento faz publico que, em conformidade com Art. VI. das Posturas em vigor se pagará até o dia 30 do mez de Junho d. c. a. os impostos municipaes e que desde o 1º de Ju'ho em diante se cobrará multa de 10% e desde do 31 de Dezembro multa de 15% e exencusão.

S. Bento i de Maio de 1897.

O Procurador
CARLOS MROSK.

Der unterzeichnete Procurador der Munizipalkammer von São Bento macht hiermit bekannt dass die Munizipalabgaben (mit Ausnahme der Steuern für Eigenthumsübertragung, für Bälle, Vorstellungen jeder Art, u. die Schlachtsteuer u. s. w.) bis zum 30 Juni zu zahlen sind; nach welcher Frist eine Multe von 10% und nach Ablauf des 30 Dezembers eine Multe von 15% erhoben und die gerichtliche Einziehung erfolgen wird.

Zu den bis zum 30 Juni fälligen Steuern gehören unter andern die Wagensteuer — Getränkesteuern, Geschäftssteuern u. s. w.

S. Bento. i Mai 1897
Der Procurador
CARLOS MROSK.

Anzeigen

Dienstag den 8. Juni
(3. Pfingstfeiertag)

findet das

KINDERFEST

der Schule K^m. 82 auf

HIMMELGENSBERG

bei günstiger Witterung statt.

Abmarsch von der Schule 9 Uhr vormittags, zu welchen Schul- & Kinderfreunde geladen sind.

Abends findet

BALL

mit komischen Vorträgen vom

Verein »LIEDERKRANZ«
im Salon von F. Simm statt.

Entré Rs. 1\$000

Für Essen & Trinken ist am Festplatz gesorgt

UM Missverständnissen vorzubeugen, mache ich im Namen des Vereins »Liederkrantz« bekannt, dass derselbe bei den Vorstellungen und komischen Vorträgen von W. Thomas & R. Philip, welche ausserhalb in verschiedenen Lokalen gegeben werden, nicht interessiert ist, sondern dass dieselben lediglich Privatsache der beiden betreffenden sind.

Der Vorstand. II

Sonntag den 6 Juni

(1 Pfingstfeiertag)

Tanzmusik

im

Salon Knop.

ERKLÄRUNG

Meinen werten Nachbarn zur Kenntnis, dass ich das Grundstück N.º. 148 des Emanuel Wildner, Serrastrasse K^m. 78 käuflich erworben habe und deshalb ohne meine Erlaubnis Niemand etwas darauf zu suchen oder vorzunehmen hat.

Serrastrasse, Kilometer 79,
ANTON SWAROVSKY

Eine gute
Violine
und zwei gute
PIPFÄSSER

verkauft Anton Swarovsky
Serrastrasse

Gutes
BRENNHOLZ
nach Metermass
kauft O. B. Krause

Der Unterzeichnete empfiehlt dem geehrten Publikum von S. Bento und Umgegend sein *reichhaltiges Lager* in *Fazendas, Seccos e Molhados* sowie ein grosses Sortiment von

Accordions

in allen Preislagen von 6\$000 bis 50\$000 aufwärts ferner: *Casimira, Merino, Blaudruck, Cassinet, Piqué, Kattun, Zephir, Satin* zweiseitige *Victoria-Schürzen*

Palha-Hüte ohne Naht

dauerhaft und leicht

Seiden-Band & Spitzen

FICHU'S

Alles zu fabelhaft billigen Preisen.



Alles zu denkbar billigsten Preisen bei
FRANCISCO GOLL S. BENTO

DAMEN-TASCHEN
Tisch- & Hänge-Lampen

SPIEGEL

Regulatoren, Amerikaner-,
Stutz-, Schotten-, Weck-Uhren,
Herren- und Damen-Uhren, Uhrketten
PINCENEZ, Trauringe, BRILLEN

in GOLD, SILBER, NICKEL

Fingerringe, Ohrringe, Brochen, Halsketten, Armbänder, Manchettenknöpfe, u.a

in Gold, Silber, Nickel, Weissmetall und Stahl oxyd

Schlüsselketten, Celluloidkapseln, Pinenez-Schnürchen

Francisco Goll

SÄNGERBUND

Montag den 7. Juni

(2. Pfingstfeiertag)

im Saale des Herrn Franz Goll

FAMILIENABEND

Gesanges &

humoristische Vorträge

mit darauffolgendem

BALL

wozu die Mitglieder freundlichst eingeladen werden

Eintritt nur für Mitglieder

Andere Personen haben keinen Zutritt

Der Vorstand.

PROGRAMM

1. Das treue Mutterherz von P. Gaide
2. Die Thräne von Witt
3. Wanderfreude von B. E. Becker
4. Die Menagerie, humoristischer Vortrag mit Vorführung sämtlicher Tiere.

15 Minuten Pause

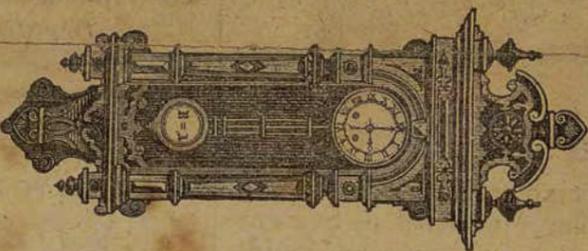
5. Ich und mein Fläschchen. von W. Rast
6. Hinaus zum Wald von L. Burmann
7. Wo du nicht bist Herr Organist von C. Henning

15 Minuten Pause

8. Die drei dummen Rekruten humoristischer Vortrag von A. Wichert

Personen: Dussel, Nussel, Fussel.

na casa do Sr.
Francisco Goll
São Bento.



RELOJOARIA
e
OURIVESARIA

Der Unterzeichnete empfiehlt dem geehrten Publikum von São Bento und Umgegend seine Dienste als **UHRMACHER & GOLDSCHMIED** sowie aller in das Fach schlagender Arbeiten unter Zusicherung prompter und reeller Bedienung und **billiger Preise**

João Müller
relojeiro

im Hause des Herrn Franz Goll S. Bento.

O abaixo assignado oferece ao respeitavel publico de São Bento e dos arredores os seus serviços de **RELOJOEIRO & OURIVES** e de todos os trabalhos pertencentes a esta profissão assegurando prompto serviço e preços modicos.

Man kauft Gold und Silber zu den höchsten Preisen.

João Müller
relojeiro

Compre-se ouro e prata por preços mais altos.

O Advogado

PEDRO LOBO

trata de negocios de sua profissão nesta comarca.

Residencia: Rua Ludovico

JOINVILLE

Mache hiemit bekannt dass jede Woche zweimal,

am Dienstag und Mittwoch
Sonnabend und Sonntag,
frisches Rindfleisch
500 Réis à Kilogramm,
sowie stets frische Mettwurst
Blut- und Leberwurst, Speck
und frisches Schweinefett zu haben ist.

Claus Maahs Oxford

WARNUNG

Ich warne die nächtlichen Eindringlinge in mein Grundstück und mein Gehöfte vor den Selbstschüssen, die ich angebracht habe, — und die mir wohlbekanntesten Ruhestörer, ihre Belästigungen einzustellen, da ich hierüber bereits bei der Polizei Anzeige gemacht habe und wiederholt vorkommen Falles die weiteren Schritte zur gerichtlichen Klage machen werde.

Josef vandtl—Argollostrasse.

1^a SCHLEIFSTEINE

empfiehlt
CARL SCHNEIDER
Joinville

WELLBLECH

Prima Qualitat

zu 1⁸⁴ m. lang & 68 cm. breit
« » 1⁴⁵ « » « » & 68 « » « »
offerirt zu äusserst billigsten Preisen

H. A. LEPPER
Joinville

CORREIO

Chega de Joinville em São Bento nos dias 3; 9; 15; 21; e 27; de cada mez, as 5 horas da tarde.

Sahe de São Bento para Joinville nos dias 5; 11; 17; 23; e 29; de cada mez, as 7 1/2 de manhã.

Sahe de São Bento para Rio Negro nos dias 4; 10; 17; e 24 de cada mez, as 7 horas da manhã.

Chega do Rio Negro em São Bento nos dias 7; 14; 21 e 28 de cada mez, as 4 horas da tarde.

ESTRADA DE FERRO

RIO-NEGRO ——— CORITYBA
Dienstag; Donnerstag & Sonnabend
8 Uhr 43 Minuten Morgens.

CORITYBA ——— RIO-NEGRO
Montag, Mittwoch & Freitag
8 Uhr Morgens.

Fahrpreise: 1. Classe 22\$270
2. " " 12\$600

Giltig für 4 Tage.

Officina de D^r Wolff S. Bento.

HOTEL

Der Unterzeichnete empfiehlt den verehrten Reisenden und dem hiesigen Publikum sein neueinge-

richtetes Hotel in Oxford, und sichert Reinlichkeit, prompte Bedienung, guten Tisch und Getränke zu.

Oxford. — S. Bento.

Claus Maahs